

報日環循

光緒六年歲次庚辰四月十三日

禮拜五

第壹千九百零九號

並帆船前往各埠

原桶木油六兩壹至六兩壹五  
 原桶生油四兩九二至四兩九  
 上火車米壹員八八至壹員九  
 火車總米一員六九  
 二號安南占米壹員八至壹員八五  
 草包多谷更米一員五四至壹員六  
 麻包安南更米一員六至壹員六三  
 一號安南更米一員六八至壹員六七五  
 蔴包萱占朴壹員九八至二員零五  
 宣占上米二員一八至二員壹九  
 籐黃七十二員至六十五員  
 榆耳八十五員  
 正山荳蔻二百壹十員  
 上奇白糖七員八至七員七  
 中奇白糖六員八至七員二  
 海口赤糖四員至三員七  
 貢粉糖五員九至五員三  
 二白糖五員六五至五員六  
 福州冰糖九員一至九員壹  
 石龍冰糖九員二至九員壹八  
 津絲八員四至八員五  
 白壳豆二員壹二  
 黑皮青肉荳二員二至壹員九  
 黃荳二員零六至二員零七  
 新青荳二員零八  
 黑胡椒九員三至九員五  
 白胡椒十五員至十四員九  
 西河紅棗四兩七  
 麵粉五十磅一員七八至壹員四四  
 四川白臘七十五員至七十四員  
 棗子檳榔十八員至十七員五  
 東洋參二十六員壹至二十六員二五  
 燕窩一千七百員至九百五十員  
 江北金菜五員三至五員四  
 河南金菜六員三至六員二  
 壹辦大菜廿三員至二十二員五  
 香信二十四員至二十三員二  
 日本線面四員五至四員六五  
 日本竹入鮑十四員八至十四員八五  
 樹皮七毫二  
 沙籐五員三五至二員七  
 川耳四十六員至四十五員五  
 新山木耳十五兩二  
 日本大鮑魚四十二員至三十五員五  
 魚絲五百壹十員  
 呂宋蘇木二員八至二員八五  
 柴魚六員二  
 冰片大面三千二員至二千八百員  
 二面二千五員至二千三百員

往紐約○帆船名咽活狼	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名乞地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	米也洋行
往檳榔山○帆船名衣士巴連士	早日開行	架刺威治
往倫敦○帆船名卑厘孖賴刺	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名卑厘孖賴刺	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名衣路威大哥	早日開行	地妙士梭
往倫敦○帆船名浪厘付厘沙	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名麼士忌連	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名左士魁士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名深刺亞勿	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名藍咸士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行	科古洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名厘縊架刺	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	架刺威治
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行	旗昌洋行
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名咽地付	早日開行	旗昌洋行
往美路濱雪梨○帆船名番厘	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	科古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	康美洋行
往小呂宋○帆船名老箇千士天	早日開行	科古洋行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名威士歪士	早日開行	旗昌洋行

各公司股份行情

庚辰年四月十三日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十七員除息  
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百員  
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員  
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩  
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百二十五兩  
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百九十七員五  
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百四十員  
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百三十員  
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加五員  
香港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十三員  
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十員  
香港酒店公司每股本銀一百員每百減六十六員  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
於仁輪船公司每股現價值未有定實



## 報

已雖有人焉善爲調停而終難使承  
久和協是則世事之可慨歎者矣初  
十日電音英國理藩院現有文書移  
知謂商務所議辦理之事亦欲早爲  
裁奪緣國家有緊急要務須先辦理  
實有未暇旁及之勢故轉爲延擱非  
置諸度外也茲定於西歷五月二十  
日會同人員開門聚議期需妥協奏  
請朝廷施行俟有成議然後分別宣  
示特此通諭知之以免滋其疑慮云

公使行程 昨錄威公使將偕英國水師提督前赴鍾春此得自京畿郵信究未悉爲何事也茲聞威公使又擬往天津面晤英國水師提督商辦事件嗣因聞有一著名  
西人偶入內地游玩不知何故殺斃華人三名而此西人至今亦無下落威公使得聞此耗不勝駭異以事體頗大必須查明實在情形故仍未啟程夫西人游歷內地遇  
有意外之事在所常有然既殺斃人命似難逃匿今竟如鴻飛冥冥渺無踪跡豈華人尋仇而復斃之歟抑西人畏罪而自尋短見歟若俱不然或得脫遠颺以免對簿公  
庭歟倘詳爲查察似無難水落石出也惜傳說有所未詳難以臆度茲姑就所聞錄之而已○炮船啟行 葡萄牙國炮船名烟的者昨早八點鐘由港開行前往澳門○  
鴉片來港 聞有火船二艘在加刺吉打載有鴉片來港昨已啟行矣○臬案彙錄 鄧章以採取馬蠶人汗巾一條對質於臬署先是馬蠶人在港中隙地混迹人叢中  
看把戲方注目怡神覺懷中若有人摸索者急視之則汗巾已歸烏有其時鄧章在旁仍駐足觀戲也馬蠶人疑其行竊畧爲詰問即於袖中搜出原贓乃呼差拘解於官  
提訊時悉其前曾犯案繫獄七次故陪審人員皆定其有罪臬憲因諭之曰似汝怙惡不悛屢經監禁仍蹈故轍不將終其身爲囚徒乎遂定繫獄五年以示重懲沈妹在  
油麻地被差所拘搜出質票一紙經差借事主往典肆認明果是贓物因控其毀門入室強行劫掠提訊後陪審人員多以爲罪有應得者臬憲以沈妹另有控案尙須詳  
訊故仍命押候尙未定讞王福王保皆積匪也同在埔頭行竊漁船衣物爲差所見拘解於官二人嘵嘵置辯均不肯吐實王福則謂路上相遇談及苦況王保著其取物  
暫行質錢分用而王保又謂行竊之事皆王福所爲已究不知情由官以贓物確鑿且悉二人均曾犯案數次諭以例應監禁十四年今姑開恩判各繫獄七年以蔽厥辜

人財兩失 杭郡學有某生者性甚詭  
秘而行同拐騙士林中咸鄙薄之城中  
東街地方有瞽者某垂簾賣卜門庭如  
市數年以來積得二百餘金皆積鉢累  
黍而成譬因緣寡孤苦思欲爲枯楊之  
占偏託戚友然人咸以盲故無與論婚  
生稔知其隱因乘間說之曰慶春門外  
有某婦者年方花信美而且能閨內之  
良佐也彼現值文君新寡亟思爲求凰  
之計君如有意蓋急圖之瞽心動卽托



生為冰上人許以重酬生笑謝之曰此等事有玷功名千金之贈亦不為然君為家室宗祧計成全之亦一功德事且試為君謀之成則不受謝不成亦不受過也昔謝再四而別越數日生來報命日事則謂矣但小妮子身價自高且薄有積蓄不  
屑得一文賣身錢現迫於眾戚友公議欲為故夫備喪葬經緯之需必得有七十金方聽其過且必先將此數付清後隔三日始可往迎也日諸事皆可依允但必須先一見其人始可定局生籌思多時日得之矣彼處相近有觀音殿婦於某日將  
往進香君於是日晚成好兩人與我偕往以代君物色如何曾謂之至是日曾託甲乙與生同往廟中相待許久始見一少婦淡妝素服捧香執燭而來生見之即趨而與語婦點點頭微笑似會意者生即同身向甲乙指示之不惟杏臉桃腮觀觀切  
即柳腰之肥瘦蓮鉤之短長亦皆纖纖無遺甲乙歸而報曰無論其內才若何即其貌亦足值黃金十笏但以之配君殊為之抱屈耳曾聞而狂喜惟恐好事不成亟請玉成生笑曰吾前言諸事盡安君但擇吉往迎吾先為之知照可耳但婚  
費七十金須於三日前一并付訖待彼諸事安頓庶可脫身也曾聞言頗有難色生即正容却之曰吾輩讀書人究不可為此事君如可已則已之最妙若以區區數十金而別有疑慮無論我係序中人稍知義理且家有呱呱兒女皆屬極中物亦  
斷不忍為此絕滅之事曾乃亟向生謝罪不迭遂即約生於三月初八日付洋十一晚往迎生曰且待我與前途訂定再作信也至初八日曾將洋如數備齊三指而送交生手生亦躬身答賀囑其於十一日與早侯蓋彼仍在觀音殿上轎也曾喜不  
自勝計日以待爰即命人收拾臥房凡粧臺盆具枕床帳無不置辦周備斷然一新不料生自交洋後蹤不復至迨十一日曾不得已至其家探問而家人答以三日未歸不知何往詢以媒事則更茫然無知者曾驚如木偶遂坐其家以待之直至日  
落黃昏而生仍不至乃垂頭喪氣而返次日中央人至尋春門外探婦消息皆云實有其人但婦素有美名垂涎者眾故其叔伯皆居為奇貨現向抱玉待價也曾聞而悔恨欲絕憤怒交攻遂率多人至生家吵鬧多方覓死生妻出而查問始悉其事乃大  
驚曰彼於初九晚回家吾略與口角兩三句彼即悻悻出門而去至今未返其存亡下落無從得知今急須尋得其人則洋亦有看否則汝向我討洋吾先欲向汝還人矣言罷放聲大哭繼以毒罵幾欲以性命相搏嗣經旁人勸解暫回謂彼有家室妻  
孥在此斷不棄之遠遁且今歲為歲考之期必同來就試其時可面為理論也曾亦無計可施祇得隨眾恨恨而歸現向差人四路追尋然半月之久絕無一毫消息噫曾之受騙固在意中若其生者尚復成何人理也哉 選錄申報

**廣東省城城隍廟外**  
東市街東順源號現  
有沉沙大壽板一副  
在小店發售價銀六  
千七千員之閒但有  
四方富商 官紳欲  
購者請移玉至本店  
面議特字佈知  
光緒六年四月吉日  
省城東順源號謹啟

**海上往**  
啟者本行有火  
船一隻名雷波  
改期四月十三  
日上午九點開  
行前往上海如  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議 亞三  
四月 初九日  
德忌利士行啟

**汕頭厦門福州**  
茲本行有火船名  
得恩士準十  
五日晨早開行  
往汕頭厦門福  
州如貴客附貨  
搭船者請至本  
行面議  
庚辰年 四月  
十一日 亞三  
德忌利士行啟

**淡門厦門往**  
啟者本行有火  
船一隻名海龍  
準期四月十四  
日早啟行前往  
厦門淡門如  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議 亞三  
四月 十一日  
德忌利士行啟

**上海往**  
茲本行有火船名  
亞芝士準期十  
六日開行往上海  
厦門汕頭牛庄天  
津漢口洋子如  
貴客附貨搭船者  
請至本行面議  
庚辰年 四月  
初十日 亞三  
太古洋行啟

**倫敦往**  
茲本行有火船  
名士巴都刺士  
約期十四日開  
行前往倫敦蘇  
士等如貴客欲  
附貨搭船者  
請至本行面議  
庚辰年 四月  
初四日 亞三  
太古洋行啟

**小呂宋往**  
啟者本行有火  
船一隻名衣妹  
準期十五日下午  
五點開行往小呂  
宋厦門如貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
庚辰年 三月  
二十八日 亞三  
康美洋行啟

**打狗往**  
啟者本公司有  
二枝桅船一隻  
名芝太媽路約  
期四月十五日  
啟行前往打狗  
打狗如貴客欲  
附貨搭船者請  
至本行面議  
庚辰年 四月初  
十日 三井公司謹啟

**金山往**  
啟者本公司火船名卑宜積准四月十三日下午三點  
鐘開行前往金山正準接連南北亞美利加各埠歐  
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回  
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往柯厘近省  
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫  
休倫埠由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行  
前一日午刻截止收小件包箱則五點鐘截止收船中貨物  
永無失漏之虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾  
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理  
庚辰年 三月 十二日 東西輪船公司謹啟

**神往**  
啟者本公司火船名彌吉打  
行路定期四月十六日到港  
訂期四月廿一日晨早啟行  
前往神戶橫濱接連長崎神  
戶等埠倘 貴客欲附貨搭  
船者祈請至中環皇后大道  
第五十號省港澳輪船樓上  
本行面議特此佈聞 亞三  
光緒六年 四月初八日  
日本三菱火輪船公司謹啟

**告白**  
荷里活道門牌一百九十九  
八號二百號二百零二號二  
百零四號二百零六號與二  
百零八號之屋由英六月一  
號即唐四月廿四日起其租  
項與稅項俱歸陸壽田代理  
庚辰年 四月十二日 亞  
末士麻啞都士麻美地  
末士麻啞都士麻美地  
末士麻啞都士麻美地啟

**告白**  
啟者留餘堂項受司亞巷  
門牌第壹號屋扶記館樓  
椅床檯各等家私物件即  
將該價銀交扶記黃敬等  
收妥交易清楚至於扶記  
欠到各行店賬數等項俱  
歸扶記自理不干新項  
受人之事特此聲明以免  
後論 光緒六年四月十  
一日 留餘堂謹啟 亞三

**告白**  
茲者今有人客買下初行  
之扣布正扣原布畢機過  
期未見出貨準於四月十  
三日要出清但係未出清  
者定於十四日即禮拜六  
日十一點鐘出投投底者  
並夜冷使用一切係投得  
所出特此聲明以免後論  
庚辰年四月十二日 亞  
鹿士行 謹啟

**告白**  
啟者西營盤德興東街  
興泰來魚翅店生意現  
已停止各件另圖別業  
本店并無欠各各行揭  
項貨項數目等一概均  
已找結清楚特此聲明  
日後本店另圖別業之  
日無得多端謹此告白  
庚辰年四月初九日  
興泰來謹啟 亞

**告白**  
敬啟者小行與各洋行  
交易所買貨物俱經司  
事人簽字方為是實如  
有別人到各洋行店等  
定買貨物不經小行司  
事人不關小行之事  
特此聲明以免後論  
光緒六年 亞  
四月 吉日  
上環永利行謹啟

**告白**  
啟者上環大水坑口河李活道門牌第二  
百零二號合昌油燭料店前若羅流自  
做光緒五年入何景秀股份同做至光緒  
六年二月二十九日止羅流與何景秀二  
面言明羅流自願生意不做將自己名下  
股份生意項與何景秀承受并賬項貨項  
揭項會項項項項項項項項項項項項  
何景秀理妥日後生意盈虧與羅流無涉  
特此聲明以免後論  
光緒六年 四月 吉日 羅流告白

**告白**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚多而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈忽則別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥靈醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種源環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月 吉日 中華印務總局啟

**告白**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚多而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈忽則別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥靈醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種源環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月 吉日 中華印務總局啟

**告白**  
啟者西營盤大馬路門牌一百五十號茂興  
昌沙藤店原係林榮昌與利彰黃友賢合  
伴同做今林榮昌與利彰二人志圖別業自願  
將茂興昌之生意名下股份退與內人彰昌  
遠承受經本年三月初六日將數目計算清楚  
本息收回倘茂興昌有欠到各寶號貨賬揭借  
附會等項俱歸彰昌遠支結與林榮昌與利  
涉如日後茂興昌生意盈虧亦與林榮昌與利  
無干特此聲明以免後論 亞三  
光緒六年四月初五日 林榮昌與利彰謹啟

**告白**  
啟者本行賬房夥件頗  
多倘有到各號取錢  
銀貨物等件即請送到  
本辦房給部為實否則  
為經手是問與本賬房  
無涉不得在貨項用項  
等扣除特字聲明以免  
後論 亞三  
光緒六年三月初五日  
味也洋行謹啟

**告白**  
香港理文書舍啟  
延 煒南胡慶勤  
老師教授英家唐  
文案兼辦通詳  
移文接寫唐書  
稟紀理大小事務  
倘有移玉面  
議是禱  
館下環兵家藥房  
前二十號 亞三

**告白**  
啟者上環永樂街門牌廿四號  
廣盛利洋藥店原係家  
婦梁氏姪李蘇台股份全做由  
同治七年起至光緒五年止茲  
今家婦梁氏股份本利收回情  
願將股份一概退與姪李蘇承  
受日後生理與梁家婦梁氏  
無干特此聲明以免後論  
庚辰年 三月 亞  
廿八日 廣盛利李蘇謹啟

**告白**  
啟者佛山新涌口祥泰  
糖菓店所賣屈臣氏之  
戒烟粉十分應驗中外  
咸知向賣上西北兩江  
客人採買甚廣各商客  
云極為稱美有烟癮者  
照法服之立即見效無  
不靈驗謹此聲明  
致謝 庚辰年 亞  
四月 吉日 祥泰店啟

**告白**  
啟者本院教誨 陳運孫先生  
座名譽龍在院監修醫案教習  
醫學收門徒十人凡修金膳  
用書籍歸本院供足其人自二  
十歲以上文理通順性情端靜  
由殷實人保薦方為合式凡有  
志欲學者請即到院閱看規條  
以便註冊訪查面試收錄謹此  
佈聞 光緒六年四月初一日  
東華醫院 謹啟

**告白**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚多而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈忽則別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥靈醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種源環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月 吉日 中華印務總局啟

**詞**  
情源訴 仁人君子慷慨義憤抑強扶弱俾貧賤有歸嗣續有賴則存感德定矢啣結以報凡此所訴皆是實情倘有半句虛誑必  
遭雷擊難逃洞鑒為此哀求 空宮紳士仁人君子秉公察斷此訴  
光緒六年 三月 日孤獨馮朱氏叩訴 亞

**告白**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚多而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈忽則別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥靈醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種源環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月 吉日 中華印務總局啟

**告白**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚多而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈忽則別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥靈醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種源環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月 吉日 中華印務總局啟

**告白**  
啟者本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文略  
按此書近時刻者甚多而西青文略尤  
不見其筆墨之空多靈忽則別開蹊徑  
殆無其匹洵足以藥靈醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種源環  
志略以及小地球亞洲東亞圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月 吉日 中華印務總局啟



1

10

100

100

100

10

100

100